

List izhaja od oktobra 1947
kot tedenik — Od 1. januarja 1958 kot poltedenik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltedenik, in sicer ob sredah in sobotah —

G L A S I L O S O C I A L I S T I C N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

GLAS

Predsednik IS SRS Viktor Avbelj, podpredsednik IS SRS Janko Smole in predsednik gospodarske zbornice SRS Viktor Kotnik so se včeraj razgovarjali v Kranju o nekaterih problemih v kranjskih podjetjih

Občani in odborniki

Ceprav bo šele maja meseca prihodnje leto potekla mandatna doba delu naših odbornikov — članov občinskih skupščin in bodo do takrat potrebe volitve, že sedaj postaja marsikje aktualno vprašanje kako odborniki izpoljujejo svojo zaupano dolžnost in kakšne možnosti imajo občani, da svoja stališča in mišljjenja lahko preko tega svojega izvoljenega občana vnašajo v občinsko politiko. Ob tem se hkrati tudi javlja misel, koga naj bi ob prihodnjih volitvah izbrali, kjer bodo te volitve prisile v poště.

Na raznih zborih volivcev pa tudi na drugih občinskih organih je bilo v zadnjem času ugotovljeno, da posamezni odborniki niso v tej svoji vlogi pokazali to, kar se je pričakovalo. Seveda velja to le za posameznike. Toda ob iskanju vzrokov za to (ceprav v noben od naših občin ni aktualnih analiz) je znano, da v večini primerov to ni krivda na odbornikih. Res je, da se po dolgih letih izkušenjih še nismo uspeli rešiti glavne slabosti — obremenjevanja posameznikov s številnimi funkcijami. To so ugotovili v Škofiji Luki, na Jesenicah in tudi v Kranju, Tržiču in v Radovljici. V glavnem gre za posameznike, ki imajo poleg svojih odgovornih delovnih mest v službi še vrsto zadolžitev v različnih organizacijah in društvih, tako da jim ne preostane časa, da bi se lahko posvetili nalogam, ki jih imajo kot odborniki.

Druga, nič manj važna ugotovitev, je ta, da je poslovanje raznih služb občinskih skupščin dokaj preozko. O tem je razpravljala pred dnevi kadrovska komisija pri občinskem odboru SZDL v Kranju. Razne komisije, odbori in »referati« prihajajo pred odbornike na sejah skupščine z raznimi elaboratimi in izdelanimi predlogi, ki vse prevezijo kot že gotove edine možne rešitve, ki jih ne bi smeli spremniti. Odborniki so tako dobili občutek, da se v takih primerih niti ne smejo vmešavati v stvari, da ne bi »rušili« enotnosti občinske politike. Tako pripravljanje raznega gradiva in predlogov, ki so dostikrat zelo pomembni za občane, se namreč izvajajo v preozkem krogu in navadno se taki predlogi tudi uveljavijo brez bistvenih sprememb, nemaločrat celo brez nikakršnih pripombe na skupščini.

Nadaljevanje na 2. strani 1



Izgube za dobiček

Od lanskih 61 milijonov dinarjev izgub v poslovanju gospodarskih organizacij kranjske občine, se je ta številka letos zmanjšala na 13,5 milijonov dinarjev, kar pomeni velik uspeh.

To je dokazal letosni polletni obračun v primerjavi z istim obdobjem lani. Vendar pa številke še ne povedo vsega. Gre za to, da je lani bilo več proizvodnih podjetij, ki so zaključila svoj račun z izgubo, kar letos ni več primer, in da so letosne izgube le še pomača za matice utemeljevali ekološke v dejavnosti družbenenomske cene tako, da so se mnogi delavci (in kar je bilo najhujše, prav tisti z najnižjimi dohodki in ob težkih delih) odrekli tej hrani zaradi »varčevanja«, kar je znova skrajno nepravilno. Zato je pri takih izgubah treba upoštevati življenske razmere delovnega človeka in rekreacije. Zato pa te izgube niti ni moč metati v koš slabega gospodarjenja, marvej jih pričevati mnogim naporom za dviganje standarda.

Lani je na primer iskaloval izgubo kolektiv Kranjske opekarne, Kmetijsko živilski kombinat in gostinsko podjetje na Jeserskem, kjer se je letos stanje izboljšalo. Tako imenovan izgubo pa se letos izkazuje menza IBI v znesku 1.422.508 dinarjev. Delavska restavracija tov. »Sava« skupno z vsemi zaostalimi računi za več kot 8 milijonov dinarjev, kar je to tovarna že v celoti poravnala, zatem menza gradbenega podjetja Projekt, menza Komunalnega servisa in Počitniška skupnost Iskre. Seveda bi podobno izgubo izkazovala še vrsta drugih podjetij, če bi v svojih obračunih izločile menze kot samostojne organizacije.

Ob vsem tem se vsiljuje misel, do kam naj segajo tako imenovana socialna merila in kje naj začno delovati ekonomske cene. V svobodnem delovanju ekonomskih zakonitosti naj bi delavec z merilom po delu oziroma občan z ustreznim dohodkom postal svoboden koristnik vseh gospodarskih in turističnih uslug po svobodni izbiri in možnostih. Toda danes se tega »izguba« povsem utemeljene. Seveda do neke meje. Tako so v ne-

Volitve vodstev SZDL

V kranjskih občinah so že v teku prve priprave na volitve vodstev kraj. org. SZDL, ki jih je v tej občini 37. Te naj bi bile ob prički konferenc teh organizacij, ki so predvidene v drugi polovici oktobra in novembra letos. Osnovna težnja je, naj bi ljudje — člani SZDL — na konferencah povsem svobodno volili svoja vodstva brez nikakih predhodnih posvetovanj o imenih oziroma z vnaprej pripravljenimi kandidati, kar je bilo dostikrat v praksi.

Razprave o spremembah statuta ZKJ

Preživele oblike

Sinoč je bil na Jesenicah sestanek sekretarjev osnovnih organizacij ZKS Jesenske občine, ki ga je pripravil občinski komite. Udeleženci so razpravljali o predlogu sprememb v statutu ZKJ in nekaterih gospodarskih vprašanjih. Sklenili so, da bodo v prihodnjih dneh sklicali sestanke osnovnih organizacij. Ze v dosedanjih razpravah na Jesenicah in tudi na sinočnem sestanku sekretarjev osnovnih organizacij je bilo slišati nekaj pripombe in dopolnitve k novemu predlogu statuta.

Predvsem so poudarili, da so naloge, dolžnosti in pravice članov premalo poudarjene in precizirane in da je čutiti premajno demokratizacijo v delu članov ZK in osnovnih organizacij. Prav tako je bilo nekaj predlogov na račun organizacijskih oblik del, spremenjanja in obveščanja članov. Med drugim menijo, da so oblike dela osnovnih organizacij ZK v železarni preživele. Glede dela tovarniških komitejev v okviru krajevnih skupnosti je prevladovalo mnenje, da slednjih ni treba, in naj bi bili tovarniški komiteji sinhronizatorji dela, medtem ko naj bi delo v vlogi okrajnih komitejev: prevzela republiška vodstva.

Sodelovanje z zamejsko mladino

V Porenovem domu v Kranjski gori so v nedeljo zvečer zaključili dvodnevni seminar »Različne poti v socialistem«, na katere so sodelovali razen naše mladine še člani naprednega mladinskega gibanja obmejnega pokrajnega iz Avstrije in Italije.

Seminariju priprisujejo precejšnji pomen tako zaradi številne udeležbe zlasti iz Italije, od koder so bile zastopane kar štiri ne-napredne mladinske organizacije,

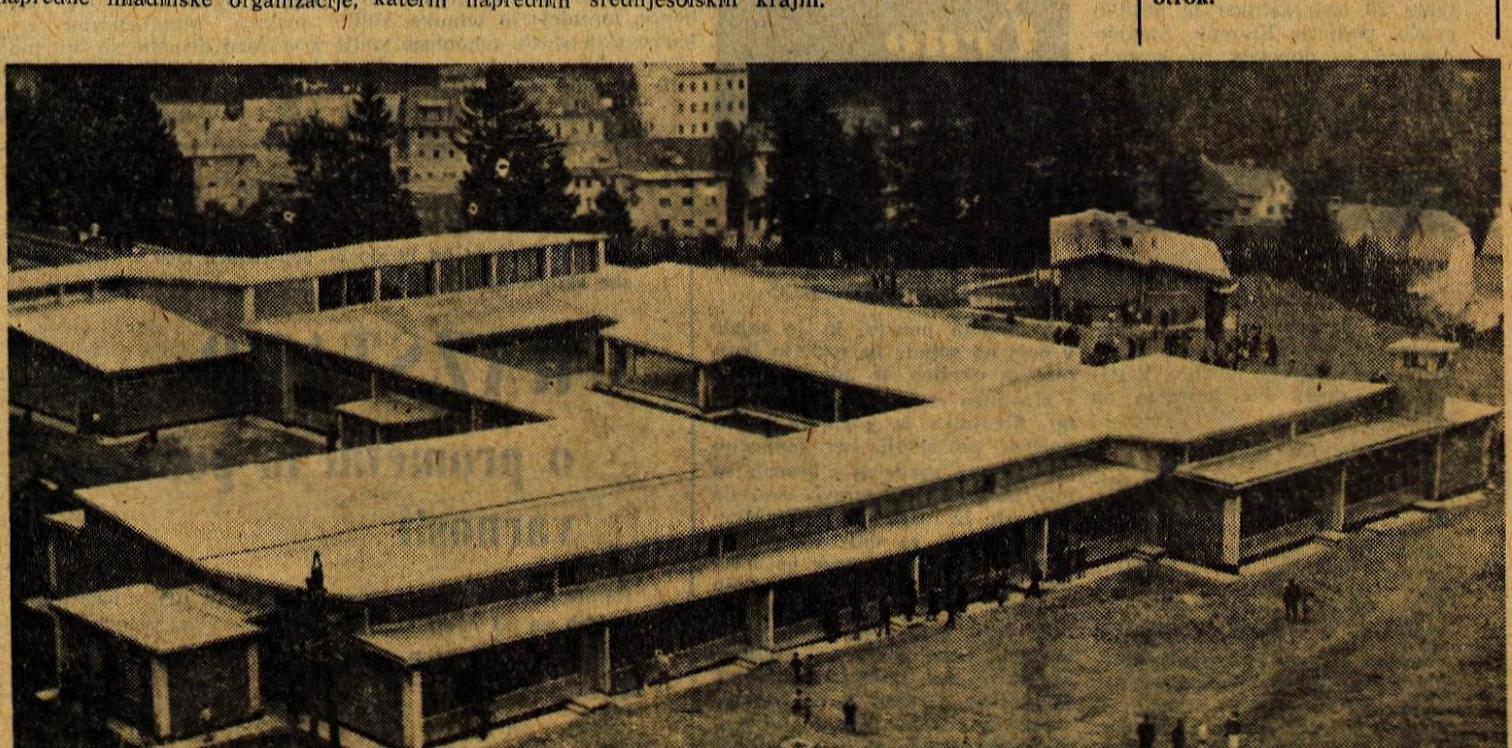
zveza komunistične mladine, socialistične, socialdemokratske in delavske enotnosti ter iz Avstrije svobodna avstrijska mladina, kot tudi zaradi same teme, ki so jo obravnavali. Posvečen pa je bil načrt obletnic I. internationale.

Razen zastopnikov sodelujočih organizacij — vsaka je pripravila svoj uvodni referat — so bili na seminarju kot opazovalci še predstavniki ZSM s Koroške ter nekaterih naprednih srednješolskih

in študentskih mladinskih organizacij, predstavniki okrajnih komitejev ZMJ za koprski, putjški in reski okraj ter drugi.

Izhodišče za obravnavo so bile izkušnje in pogled na izgradnjo socializma v lastnih delelah. Z izmenjavo le-teh so vsi udeleženci razširili znanje na tem področju in hkrati doprinesli svoj delež k zbljanju naprednih mladinskih gibanj treh sosednjih pokrajin.

V nedeljo so v Tržiču odpravili šolsko poslopje, ki pomeni za to občinsko središče veliko pridobitev. Razen sodobnih učilnic in drugih prostorov ima šola celo zimski bazen. Na otvoritveni slovesnosti so bili tudi predstavniki sosednjih občinskih skupščin, številni kulturno-pravni delavci in veliko občinstvo, ki je z novo šolo pridobilo možnost uspešnejšega pouka svojih otrok.



OBRAZI IN POJAVI

Zadaj za novo, večnadstropno stanovanjsko hišo je prišlo do prepira. Bilo je proti večeru, ko je bila večina stanovalcev doma. Zato je ta dogodek imel veliko poslušalcev, sledalcev, in celo navijačev in

„Na svoji zemlji“

razsodnikov, ki so odpirali okna in sledili sporu.

»Ni to vaša zemlja! Dokler ne dobim kaj pismenega, ne dovolim nikomur na to stran! Tu sem še vedno na svojem, dokler mi vsega ne izplačajo. Vi priseljenci, brezdomci imate samo stanovanje!«

Tako je hrapavo vpila priletka, postavna žena in vrtela v rokah stare skrivljene grabilje.

»Ni res! Ta zemlja je že kupljena, že zakoličena. Dokler ne začno graditi, imamo mi prav tako pravico kot vi in vsi, je vztrajal eden od dveh moških, ki sta bila tam. — K. M.

KRANJ, SREDA, DNE 16. SEPTEMBRA 1964
LETO XVII. — ŠT. 73 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik KAREL MAKUC

Strokovni kadri in delovne organizacije

Draga kratkovidnost

Razvojni programi delovnih organizacij pogosto niso dovolj izdelani tudi zaradi osebnih razlogov. V podjetjih ni dovolj strokovnega kadra, ki bi bil sposoben odpreti v gospodarsko ter tehnično utemeljiti razvojne programe. Vse bolj se uveljavljajo ekonomski principi razporejanja investicijskih sredstev in čim intenzivnejše se vključujejo delovne skupnosti v mednarodno delitev dela, toliko bolj perec je problem ustrezne strokovne zasedbe ključnih delovnih mest v posameznih podjetjih.

Dobre delo strokovnih služb se mora nujno odražati v ustrezem delu samoupravnih organov. Samoupravni organi mnogokrat sklepajo »na pamet« o zadevah notranje delitve in drugih važnih vprašanjih kolektiva prav zato, ker preprosto ni v podjetju nikogar, ki bi jih ustrezno strokovno podučil. Dobri strokovnjaki — ki upajo, kar zadeva odločitev iz njihove stroke, prevzeti tudi osebno odgovornost za določen program ali ukrep — so torej prvi pogoji za dobro delo samoupravnih organov v podjetju, ne pa obratno.

Kljub jasnim prednostim podjetij, ki zaposjujejo dobre strokovnjake pa podatki trdovratno kažejo dokaj brezbržen odnos kolektivov do teh problemov. Zaposlovanju strokovnjakov na ustrezna delovna mesta se posveča odločno premajhno pozornost. Prav tako v podjetjih premaši skrbijo za načrtno vzgojo in strokovno izobraževanje že zaposlenih delavcev. To se mnogim delovnim organizacijam že maščuje, mnoge pa bodo zaradi svoje kratkovidnosti še zašle v težave.

Po podatkih iz polletnih obračunov delovnih organizacij na Gorenjskem, je razvidno, da niso v celoti izkoriscena niti sredstva, ki bi jih delovne organizacije smele črpati za ta namen na račun poslovnih stroškov. V kranjskih občinah so podjetja izkoristila le 37 odstotkov letne vsote. Pri tem pa se splet na sploh ne spuščamo v razglabljajnja, kako so posamezne delovne organizacije, porabile sredstva, kolikor so jih. Ker mnoga podjetja nimajo utrjenega sistema izobraževanja, niti ustreznih strokovnih služb, je upravičen dvom o učinkovitosti vseh tovrstnih investicij.

Razlogov za tako brezbržnost glede vzgoje in strokovnega izobraževanja pa ni. O tem nas lahko prepičajo podatki o strokovnih kvalifikacijah vodilnih delavcev v naših delovnih organizacijah. Žal, z temi podatki za Gorenjsko ne razpolagamo. Vendar ne bi bilo kdaj več kot polovica direktorjev delovnih organizacij z najširo šolo ali točno 52 odstotkov. Le 14,5 odstotkov direktorjev ima visokošolsko izobrazbo, vendar je med njimi najmanj ekonomistov. Od vodilnih delavcev v podjetjih imajo najboljši kvalifikacijski sestav sekretarji in tehnični vodje. Ob vse močnejšem vključevanju naših podjetij v mednarodno tržišče, je končno zanimivo tudi podatek, da le 29 odstotkov vodilnih delavcev približno govorijo enega izmed tujih jezikov.

Zakon o volitvah samoupravnih organov je uveljavil princip reelekcije za vodilni kader v delovnih organizacijah. V nekaterih občinah so kadrovske komisije ta princip že začele izvajati. Ni dvoma, da bo ta nov način kadrovanja imel ugodne posledice in po postopoma vplival na izboljšanje kadrovske strukture in pomladitev najodgovornejših strokovnih služb v podjetjih. Tudi kar zadeva starejši sestav vodilnih kadrov v podjetjih položaj ni dober. Mladi kadri so se delno uveljavili le kot sekretarji in tehnični vodje. Ni naključje, da je pri teh kategorijah izobražbeni sestav najboljši. Direktorjev je le 15 odstotkov pod 35 let. To po svoje ilustrira ozkost v dosedanjem kadrovski politiki na tem področju.

Princip reelekcije seveda sam po sebi ne bo dal ugodnih rezultatov. Samoupravni organi bodo morali stalno razmišljati o tem vprašanju. Treba bo sicer smotrno, a pogumno ukrepati v prizadevanjih za ustrezno razporejanje ljudi na delovna mesta. Obvezljivi bo moralno načelo strokovne sposobnosti in izobrazbe.

Ta načela se za sedaj še težko uveljavljajo. Ni dvoma, da je del krivde za to tudi v sedanji kadrovski zasedbi vodilnih služb v podjetjih. Zaniniivo je npr., da je neko podjetje v Kranju ob razpisu mesta direktorja, zahtevalo od inženirja, ki bi morda hotel konkurirati za to delovno mesto, ustrezni delovni staž (kar je pravilno), od mojstra njihove stroke pa prav nobene druge sposobnosti in dodatne kvalifikacije. Diplomanti srednjih in visokih ekonomskih šol — pa sploh ne bi mogli konkurirati, čeprav je očito, da vsem podjetjem primanjkuje tovrstnih strokovnjakov.

Nihče sicer ne trdi, da šolska kvalifikacija sama po sebi daje kandidatu vse sposobnosti za opravljanje vseh poslov. Po pravilu kandidat mora to sicer biti točno, s pridržkom, da pravilo potrjujejo prav izjeme. Seveda bi bilo v enaki meri treba upoštevati tudi obratno načelo: da namreč izjeme še zdavnaj ne pomenijo pravila. — sik

Bodice

Dolgoročni program razvoja trgovine v Kranju

Gradnja poslovnega centrala

Spet se moram razjeziti nad avtobusi. Zadnjici so mi jo na Bledu zagolli, sedaj pa se mi je to zgodilo v Kranju na avtobusni postaji »Pri mostu«. Čakam avtobus za Ljubljano. Ta jo pripelje mimo, toda samo milo sem gledal za njim, ker mi ni ustavil Povrhu vsega sem bil še ves bol od prahu. Tako je zskadil s svojo vožnjo.

Tisti, ki so gradili novo pralno avtomobilov pri bencinski črpalki na Zlatem polju v Kranju, so kot kaže zelo pametni ljudje. Tla ki so iz ploščic so maresili tako precizno in kvalitetno, da so jih morali pred kratkim spet poštreti. Toda le zakaj? Preprosto so pod ploščico pozabili montirati ustrezen izolacijo. Verjetno imajo že preveč denarja, da si privoščijo takšen lukšuz. To je že v redu, če ne spet kakšne druge pomankljivosti. Samo, da ne bomo mi šokerl, ko bomo pripeljali oprati vozila, draga plačali polaganje izolacije.

Dragi Bohinjec dobil sem zelo ljubezni pismo, ki mi ga piše Ivan Bonček poslovodja prodalne »Vino Gorica« v Bohinjski Bistrici. Leti na mojo Marjanu. To je dobro, da je Marjan trenutno na dopustu in ne bo tega prebrala. Zato tudi pismo objavljam:

»Marjan le pridi še po vino v trgovsko podjetje »Vino Gorica« in zahteva toliko vina kolikor ga gre v steklenico, in to 2.20 litra ne pa 2 litra, ker mora preostalo vino plačati uslužbenec. Tudi steklenica z 1.80 litra vina ne velja 400 marvec 414 dinarjev, steklenica, ki pa drži 1.90 litra, kot na primer Marjanina pa velja 437 dinarjev. To seveda še v času, ko se še cene vina niso znile.

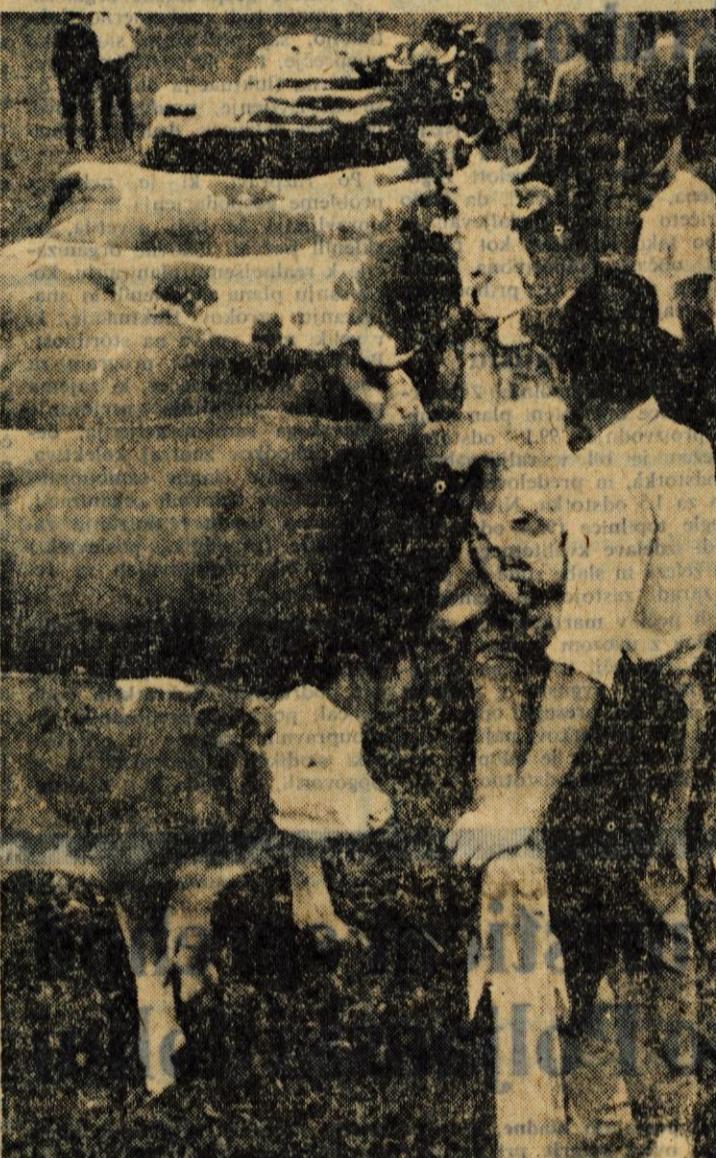
Zadnjici mi jo je kolega zadebel, ko mi je dejal, da vidi na pis »Zivelj 1. maj« iz leta 1947 na poslovni zgradbi Jelovice na Trači pri Skofji Loki. Ker sem se osebno sam prepričal, sem ugotovil, da to ni res, ampak, da napis vidi na proizvodni halli gradbenega podjetja »GRADIS« — obrat skofja Loka iz Ljubljane. Se pač zgodil, da včasih tudi sam nasedem.

Nepodpisani Tržičanki pa obljubljam, da bom njeni priponbe upošteval le v primeru, če mi bo v najkrajšem času javila svoj točen način in seveda tudi ime in priimek. Lahko se posluži tudi telefona.

Za danes naj bo dovolj. Do prihodnjic Vas pozdravlja zvesti

BODICAR

V nedeljo je bil v Naklem kmetijski dan; zjutraj so odprli kmetijsko razstavo v zadržnem domu, dopoldne je bila razstava in ocenjevanje živine, popoldne pa konjske dirke in veselca. Kmetijski dan je organizirala zadruga v Naklem — Foto F. Perdan



Organizacijske spremembe v kranjskem zdravstvenem domu

Zdravnik naj spozna bolnika

Vrsti v čakalnicah, pritožbe pacientov in kritike na račun zdravnikov. Tako nekako opisujemo naše zdravstvo. Toda nikoli najbrž ne pomislimo, da pa prav ti ljudje vsak dan rešijo toliko in toliko takovo dragoceno življenje in da je tisti človek za vrati v Kranju, Stražišani v Stražišču in podobno.

Ali bo čas za izbiro zdravnikov omejen?

»Ne. Prav to moram poudariti. Ljudje bodo postopoma, tako kot bodo po potrebi prihajali v zdravstveni dom, tudi izbirali svojega zdravnika. Vsak bo imel ob dve kartončki — svoje kartotekе — tudi prostor, kamor mu bodo napisali še zdravnika. Tako bo potem tudi lažje takrat, če bodo takoj videli, kdo ga zdravi, in če bo le mogoče, mu bodo poslali njega.

Ljudje naj poskušajo razumeti. Malo je treba počakati in potrebiti, saj je čakalna doba v Kranju dvakrat hitrejša kot v Ljubljani. Z reorganizacijo poskušamo pomagati ljudem. Naredimo vse, kar je mogoče prav zanje, saj to je naše delo.«

Torej gremo za tem, da bi postal zdravnik nekakšen hišni zdravnik, ki bi bil sposoben v določenih težkih trenutnih hitro odločati, ker bo vsaj delno spoznal razmere človeka, ki ga zdravi. Menjava zdravnikov namreč medicinsko ne vodi nikamor. Vendar pa bo pri izbiro zdravnika obstajala tudi neka meja, kajti vsak zdravnik bo lahko skrbel

risti: hočejo zdravniški dopust ali podobno. Zato poskuši srečo. Do takih primerov sedaj ne bo več prislo, ker bo zdravnik poznal pacienta. Če pa med zdravnikom in pacientom res ne bo prišlo do razumevanja, potem ga bo lahko zamenjal, če bo to odobril strokovni kolegi. Bolnik namreč lahko samo o postopku, ne pa o zdravnikovih sposobnostih.

Torej gremo za tem, da bi

Dr. Beček Jože — ponedeljek, sreda, petek od 13. do 19. ure; torek, četrtek, sobota od 6. do 12. ure.

Dr. Petrič Drago — ponedeljek, sreda, petek od 6. do 12. ure, torek, četrtek, sobota od 6. do 13. do 19. ure.

Dr. Mayr Jurij — ponedeljek, sreda, petek od 13. do 19. ure; torek, četrtek, sobota od 6. do 12. ure.

Dr. Novak Stanislav — ponedeljek, sreda, petek od 6. do 12. ure;

Hotel naj bi predvidoma stal ob koroški cesti in cesti JLA.

Za izgradnjo trgovsko-poslovnega centra je že formirano približno 10.600 m² novega prodajnega in skladniškega prostora. Le tako bo mogoče slediti naraščajoči kupni moči prebivalstva. Načrt je toliko nujnejša zato, ker že sedaj zaradi premalih trgovskih kapacitet in preslabi izbir — ker trgovine niso specializirane — odtekata del kupne moči prebivalstva na druga območja, zlasti v Ljubljano.

To so bili osnovni razlogi za odločitev, naj se v Kranju zgradi v obdobju 5 — 10 let nov poslovno-trgovski center. Z izgradnjo centra, ki bo zrašel na prostoru med trgom revolucije in Mistrovim trgom, se bo zacele formirati novo mestno središče, ki ga bo morda že v naslednjem in 1966 letu dopolnil tudi nov hotel.

Ob postopnem izgrajevanju centra, bo seveda potrebno poravnati vse objekte, ki danes stojijo na tem področju. Podiranje starega dela bivšega doma JLA je sorazmerno zelo veliko.

Doslej imamo namreč v Kranju že kar preslabi izkušnje s širšimi prenovitvami starih stavb. Ce bi hoteli dokončno preurediti dom JLA za nove potrebe in ga predvsem glede arhitekture prilagoditi novemu centru, ki to po predračunu iz leta 1962 leta veljalo ni manj kot 200 milijonov dinarjev. To pa je domala toliko kot bi veljalo rušenje sedanjega in izgradnja novega, vsekakor ustreznnejšega objekta. — KS

Pričakujejo, da bo na tako pripravljenem zemljišču že prihodnje leto začel rasti nov center.

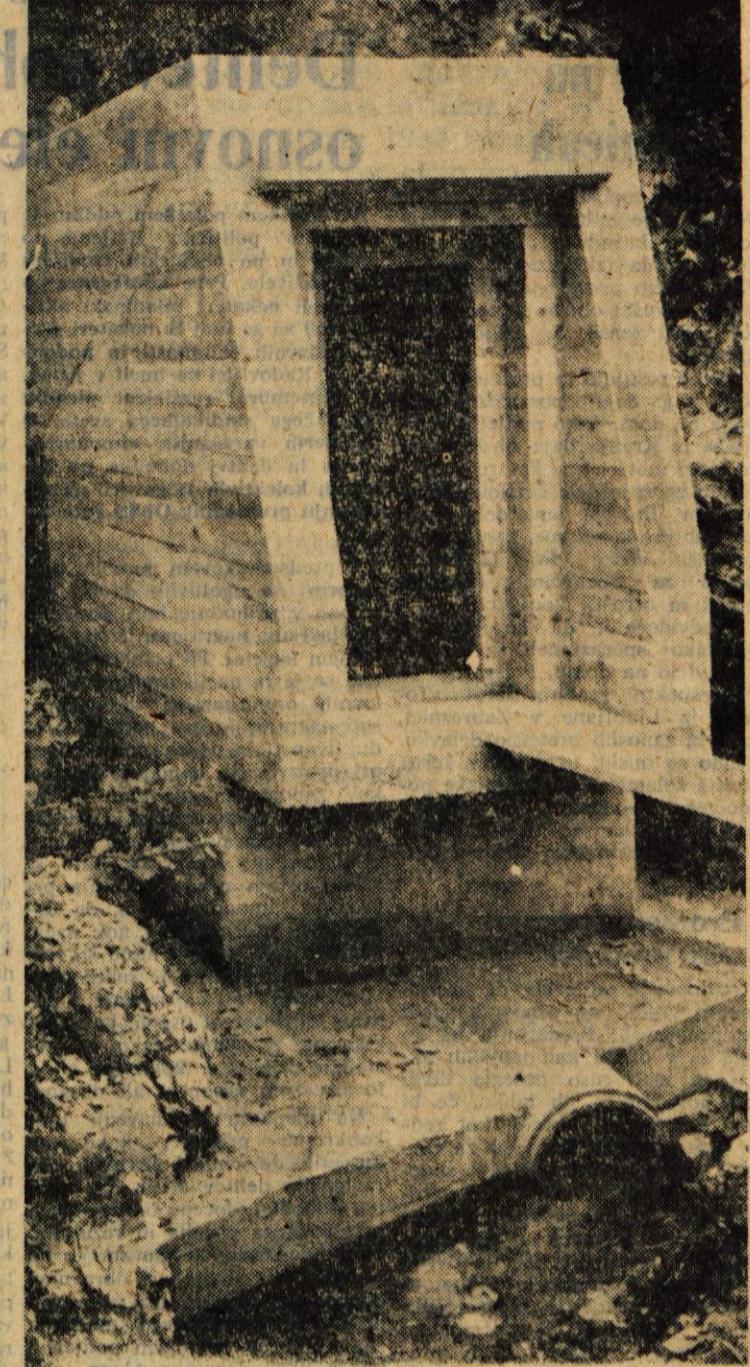
Prihodnje leto bodo hkrati z izgradnjo prvega dela poslovnega centra nadaljevali z rušenjem v Prečni ulici. V letu 1967 bosta predvidoma porušena tudi objekta, kjer je sedaj Gorenjski tisk in Elektrotehnično podjetje. Končno podobno pa bo dobil poslovni center potem ko bodo podrti še novejši del bivšega doma JLA, kjer je trenutno urejena začasne poslovne in trgovske prostore tovarna »Sava«. Predvidoma se bo to zgodilo čez pet do sedem let. Na videz je to rušenje precej nesmiselno, zlasti po nedavni adaptaciji. Vendar je bila ta provinčna prostorje le provizorična in je bila že pred pričetkom del sklenjena pogodba v tem smislu med občinsko skupščino in tovarno »Sava«.

Doslej imamo namreč v Kranju že kar preslabi izkušnje s širšimi prenovitvami starih stavb. Ce bi hoteli dokončno preurediti dom JLA za nove potrebe in ga predvsem glede arhitekture prilagoditi novemu centru, ki to po predračunu iz leta 1962 leta veljalo ni manj kot 200 milijonov dinarjev. To pa je domala toliko kot bi veljalo rušenje sedanjega in izgradnja novega, vsekakor ustreznnejšega objekta. — KS

Na Bukovem vrhu nad Poljanami so že začeli z gradnjo vodovoda. Od zajetja (na sliki) bo potekal skozi Hotovlje in Poljanško dolino do Skofje Loke. Dela opravlja podjetje Vodovod Kranj

Uspeh gluhonemih

V gledališču »Tone Cufar« na Jesenicah je bil v nedeljo večer prvi večer pantomime. Gostovala je skupina KUD »Josip Medved« iz Zagreba, ki združuje predvsem gluhoneme in se edina v državi bavi s to vrsto kulturne dejavnosti. Nastopajoči so kljub pomajkanju slula in govoru posredovali gledalcem to vrstno umetnost zelo kvalitetno. Skupina, ki je gostovala je po vsej Jugoslaviji, udeležila se je hvarskega festivala in je bila v soboto večer na Bledu — bo odpotovala konec tega meseca na turnejo po Bolgariji in Romuniji. Jeseničani so jim k uspehu čestitali in začeleli na turneji čimveč uspehov. — U.



INSTITUT ZA TBC GOLNIK, RAZPISUJE PROSTO DELOVNO MESTO

»POMOČNIKA ŠEFA EPIDEMIOLOŠKEGA ODDELKA«

Pogoji: Višja strokovna izobražba, začelena praksa na delovnih mestih organizacijskega značaja.

Ker je delo v oddelku za potrebe fluorografije terensko, je začelena oseba z lastnim avtomobilom.

Ponudbe s kratkim opisom dosedanjega službovanja pošljite na zgoraj navedeni naslov.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Ostali pogoji po dogovoru.

Dr. Košir Josip — vsak dan od 8. do 9. ure, od 10. do 11. ure, od 14. do 16. ure.

Dr. Gorjanc Gorazd — sreda od 14. do 16. ure.

Slikanje — vsak dan od 8. do 12. ure, od 13. do 17. ure; ob sobotah od 8. do 12. ure.

Slikanje zob — vsak dan od 9. do 10. ure, od 11. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10. ure, od 11. do 12. ure.

Globinsko slikanje — vsak dan od 9. do 10., od 11. do 12., od 16. do 17. ure; ob sobotah od 9. do 10., od 11. do 12. ure.

Presvetljava — vsak dan od 8. do 9. ure, od 10. do 11. ure, od 14. do 16. ure; ob sobotah od 8. do 9. ure, od 10. do 11. ure.

Dr. Štular Alenka — ponedeljek, sreda, petek, sobota od 7. do 13. ure; torek, četrtek, petek od 14. do 18. ure.

Dr. Zavrnik Gorazd — ordinacija:

ponedeljek, sreda od 13. do 18. ure; četrtek, petek od 8. do 12. ure.

Solski dispanzer:

Dr. Štular Alenka — ponedeljek, sreda, petek, sobota od 7. do 13. ure; torek, četrtek, petek od 13. do 19. ure.

Antivenerečni dispanzer:

Dr. Premrou Vladimir — torek od 14. do 18. ure; četrtek (ponov. preg.) od 14. do 18. ure.

Sportna ambulanta:

Dr. Petrič Drago — torek od 7. do 13. ure; petek od 13. do 19. ure.

Zobna poliklinika Kranj:

vsak dan od 6.30 do 19.30; ob sobotah popoldne je dežurna služba.

ZOBNA AMBULANTA CERKLJE PREDDVOR

ponedeljek dopoldne, sreda popoldne, torek in petek dopoldne in popoldne.

ZOBNA AMBULANTA JEZERSKO

vsak torek dopolde in popoldne.

ZOBNA AMBULANTA GORICE SENČUR, VOKLO, JEZERSKO, MAVCICE

ponedeljek od 13. do 18. ure; torek, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA SIRNIK MARJAN

sreda od 7. do 13. ure; petek od 14. do 19. ure.

ZOBNA AMBULANTA STARIK

ponedeljek od 13. do 18. ure; torek, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA GROBLJENIK

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANE ZAGAR

petek od 13. do 18. ure; sobota od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ

ponedeljek, sreda, četrtek od 8. do 12. ure; petek od 13. do 18. ure.

ZOBNA AMBULANTA ŠTANIČ</p

• iz naših komun • iz naših komun

Zaposlovanje žensk na Jesenicah

Težava z zaposlovanjem žensk na Jesenicah je stalna in znana. Vzroki so v težki industriji, ki zaposluje skoraj izključno le moške. Kljub vsem prizadevanjim beležijo v jeseniški občini še vedno kar kih 2.000 žensk, ki želijo zapoštovite.

Delno rešujejo ta problem z delom, ki ga dajejo posamezna podjetja na dom. Tako podjetje »Planika« iz Kranja daje 44 ženskam na dom material, iz katerega izdelujejo zgornje dele čevljev — mokasinov. Dvajset žena dela čipke za ljubljanski »Dom«, medtem ko jeseniški »Kroj« daje 12 ženam blago za izdelovanje delovnih oblik in otroške konfekcije.

Predvidevajo, da se bodo s »Planiko« sporazumeli, in se razširili delo na domu. Poleg tega je v perspektivi gradnja obrata »Tora« iz Ljubljane v Zabreznici, kjer bi zaposlili pretežno delavce. Delno so mislili ta problem rešiti tudi s šolami za gospodinjske pomočnice. Vendar ni bilo pravega zanimanja, ker so tu nizki varjemki in celodnevni delovni čas. J. J.

Prometna vzgoja učni predmet

Nujnost je zahtevala, da so prometno vzgojo na osnovnih šolah že proučevali. Predavanja pa so bila le v obliki kampanjskih akcij in zato niso dosegla takih uspehov kot bi jih lahko, če bi prometno vzgojo uveli kot redni učni predmet. Komisija za varnost prometa pri občinski skupščini Jesenice bo sklical s predstavniki šol na področju jeseniške občine sestanek in predlagala, da se prometna vzgoja uvede kot obvezni predmet. Avtomoto društvo Jesenice je pripravljeno nuditi učiteljem in profesorjem šol potrebno pomoč, da bi prometno vzgojo lahko posredovali učencem. Ker prometne vzgoje ob današnjem razvoju prometa ni mogoče zamikati, pričakuje komisija od vodstva šol razumevanje za dopolnitve sedanjega učnega načrta s predmetom prometne vzgoje. — U.

Razširjeni plenum ObSS v Radovljici

Delitev dohodka — osnovni element samouprave

Po kratkem poletnem oddihu je predpisov, med drugim od ukinutega politično življenja po nitvi prispevka od dohodku ter eno po občinskih središčih krov ter od prispevka od izrednega dohodka družbeno investicijskega skladu in zaradi znanih stopnje prometnega davka. Sproščena sredstva bodo precejšnja pridobivane, le če jih bodo pravilno in smotorno uporabili. Ponekod se že uveljavlja težnja, da bi večino namenili spet v osnovno sredstvo. Na razširjenem plenu mu v Radovljici pa so zahtevali, naj samoupravnih organov temeljito proučijo to vprašanje in namenijo največ teh sredstev na osebno in kolektivno potrošnjo ter za res najbolj potrebne investicije. Predvsem pa bi morali dobršen del teh

sredstev nameniti za družbeni standard: za šolstvo, zdravstvo, za komunalne potrebe in stanovanjsko izgradnjo.

Po ugotovitvah predsednika okrajnega sindikalnega sveta Slavka Zalokarja, ki je bil navzoč, se ponekod pri nagrajevanju kažejo tendence uravnivočke: spodnje kategorije delavcev so v sorazmernu močno stimulirali, tako da se pri strokovnih in visoko kvalificiranih kadrih ponekod že neprizadovljivost, nezainteresiranost za uspeh podjetja in se celo pojavlja fluktuacija. Premalo je razvit sistem nagrajevanja po delu pri strokovnih službah. J. B.

ObSS Jesenice:

Krepiti delavsko samoupravljanje

Na Jesenicah je bil v petek zvezčer razširjeni plenum Občinskega sindikalnega sveta, ki so ga udeležili tudi predsedniki sindikalnih podružnic jeseniške občine. Predsednik ObSS Jesenice Ludvik Kejžar je seznanil navzoče o poletnih gospodarskih uspehih na področju jeseniške občine in o problemih, ki obstajajo v nekaterih podjetjih. Medtem ko je polletna gospodarska bilanca na splošno dobra, je samoupravljanje v nekaterih podjetjih manj zadovoljivo. V mnogih primerih večina članov samoupravnih organov ni seznanjeno z osnovnimi pravicami in dolžnostmi, kar izkoriščajo pofamezniki in v mnogih podjetjih bo moral sindikatna organizacija krepiti delavsko samoupravljanje.

Nekatere gospodarske organizacije imajo tudi prekomerno fluktuacijo, saj prekašajo slovensko povprečje, t. j. 40 odstotkov. Prekomerna fluktuacija dokazuje, da se za življenje, predvsem novodospelih delavcev, družba premaže. Po razpravi, ki je nekatere probleme gospodarjenja in samoupravljanje še bolj osvetila, so sklenili pozvati delovne organizacije k realnejšemu planiranju, korigiraju plana zaposlenih in analiziraju vzrok fluktuacije, ki v veliki meri vpliva na storilnost. Potrdili so akcijski program za obdobje dveh mesecov, ki zajema predvsem nadaljnje utrjevanje delavskoga samoupravljanja, delitev dohodkov znotraj kolektiva, izobraževanje članov samoupravnih organov delovnih organizacij, dokončno ureditev notranje zakonodaje (pravilniki, poslovnički in delovnih organizacij) in rekreacije.

V pripravah na volitve v sindikalna vodstva v letu 1965 morajo izdelati podobne programe tudi vse podružnice. V kratkem bodo sklicali posvet s predsedniki samoupravnih organov in predsedniki sindikalnih podružnic in se pogovorili, da bodo le-ti z aktiv-

Sodelovanje Jesenice — Tržič

Turistično društvo Tržič je povabilo na večer ljubljanskega mednarodnega motocrosa v Tržič jeseniške svoboda, ki so priredili na trgu kulturno-umetniški večer. Pred nekaj tisoč gledalci in poslušalci, sta nastopila ansambel narodnih plesov in komorni zbor. Pvir je navdušil s plesi jugoslovenskih narodov v narodnih noščah, drugi pa s slovenskimi narodnimi pesmimi. Nastopajoče, ki so bili deležni velikega priznanja in gostujejo skoraj redno v turističnih krajih Gorenjske in tudi v zamejstvu, je predsednik Turističnega društva Tržič še povabil v Tržič in priporočil tesnejše sodelovanje med Svobodo »Tone Čufar« na Jesenicah in domačo tržičko Slobodo. — U.

Načrti: prospekt, razglednice ...

V Poljanah imajo še velike načrte za razvoj turizma v prihodnjih letih. Ker vedo, da je dobra propaganda že precejšen del uspeha, pripravljajo zdaj črnobelni prospekt v slovenskem in nemškem jeziku in barvne razglednice. V sedemletnem perspektivnem planu razvoja turizma so predvideli gradnjo vlečnice na Predmost pri Poljanah, kjer so lepa smučišča in tudi 30-metrska skakalnica. Tu so že bila smučarska tekmovalna v občinskem merilu.

— Kako je z denarjem? sem še vprašal predsednika društva Franca Tavčarja.

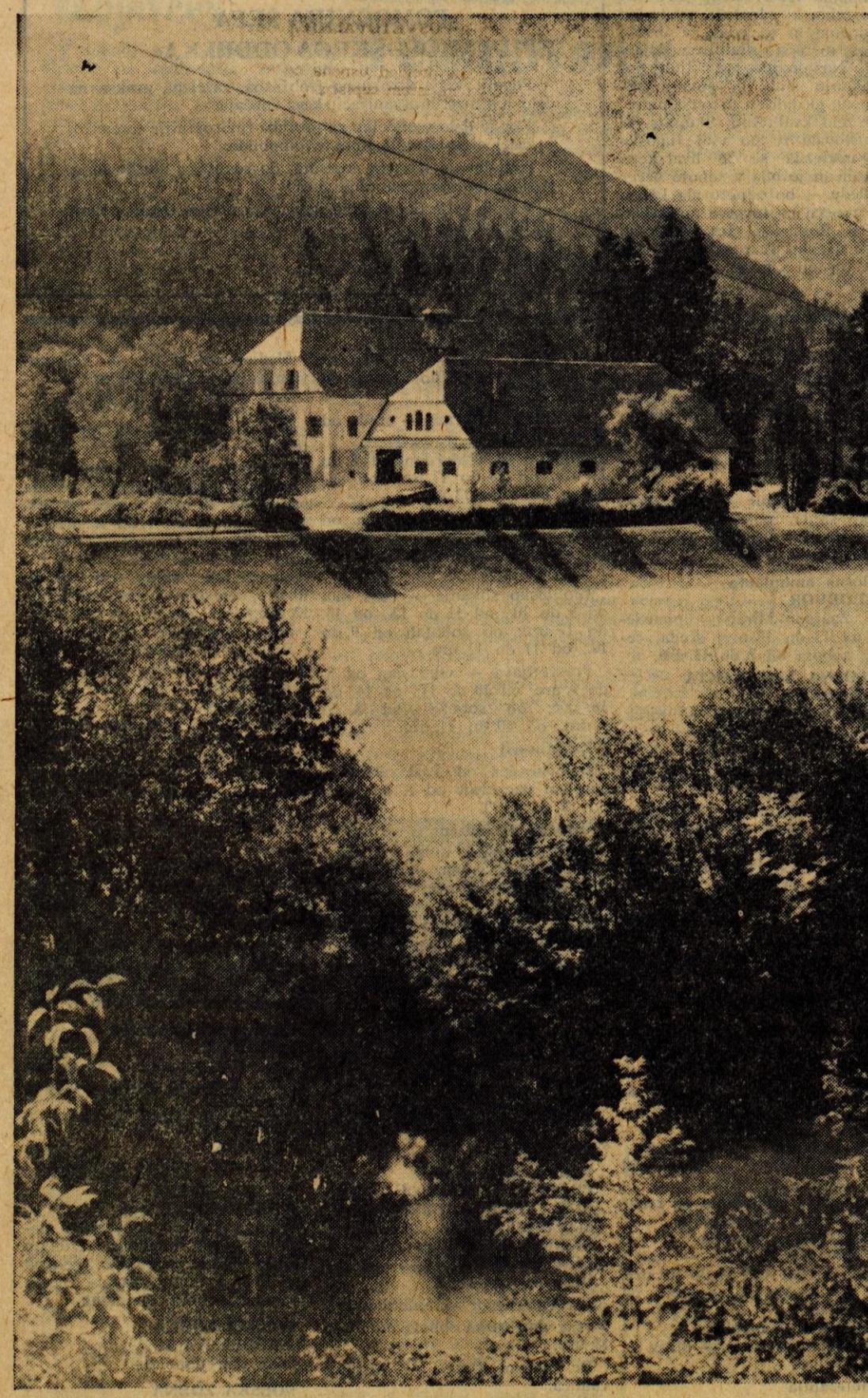
— Na občini v Škofiji Loki imajo razumevanje za naše potrebe, ker se zavedajo pomembnosti turizma za gospodarstvo v tem delu občine. Vsako leto dobimo okrog 100.000 din dotačije, kar je seveda premalo za vse, kar bi radi naredili, bolje pa je le kot nič. Precej investicij bo zahtevala preureditev gostinskih lokalov na načem področju, ki nimajo zadostnih kapacitet, razen tega pa so slabo opremljeni, postrežba v njih ni najboljša itd. Inž. Mlakar je že pripravil načrte za preureditev gostilne v Poljanah, kjer bi bilo zelo potrebno med drugim uredit tudi vrt. Ta je bil doslej zanemarjen, na njem niso hoteli stiče, stolov in miz ni ali pa so polomljene itd. Za ureditev gostilne bomo morali iskati pomoč na občini. Turisti se namreč hranijo (razen zajtrka, ki ga dobijo tam, kjer spijo) v gostilnah.

— Kakšne so pa cene?

— Soba je 350 din na dan s takso, hrana pa 1.200 din. Izven sezone je ceneje. Le 850 din.

Visoko: turistična postojanka ali dom za onemogle

O propagajoči Tavčarjevi domačiji na Visokem je bilo že veliko napisanega. Slišali smo že mnogo mnenj in mnogo načrtov, vedar doslej ni bilo denarja, da bi uredili in začetili ta pomembni kulturni spomenik in njegovo lepo okolico. Na zadnji seji občinske skupščine v Škofiji Loki so sprejeli sklep, da se Visoko odčupi, adaptira in tam uredi dom za onemogle. Turistično društvo v Poljanah pa ima za Tavčarjevo domačijo že daje povsem druge načrte. Tu namenavajo urediti spominski muzej in turistično postojanko. Brez dvoma bi bilo Visoko za to drugo zamisel primernejše.



Tavčarjeva domačija na Visokem — Foto Franc Perdan

Turistični sprehod po Poljanski dolini

Noč postajajo hladne, ajda bo skoraj dozorela, megla vse pogosteje ovira šoferje pri vožnji. S prihajajočo jesenjo postane Poljanska dolina še lepša. Bolj praznično se odene, še bolj tiha je kot poleti, drevesa rišejo daljše sence na mehka zeleno pobočja. Ko se listje pobarva v stoterih barvah, kjer jih še noben silkar ni uspel ujeti na platno, takrat imam najraje do dollina. Sonec umira takrat na večer v zlatih večah meseca pred Tavčarjevo domačijo na Visokem in vse tako zelo spominja na smrt, ampak kljub temu je vse tako lepo, tako nedojemljivo, da bi sedel tam in samo gledal, poslušal.

Razgovor o turizmu

Za turizem ima Poljanska dolina idealne pogoje, ceprav je turizem tam pravzaprav še zelo v povojuh. Pa ne mislim turizma s hoteli in plesišči in podobnimi objekti; za tak turizem je škoda Poljanske doline, preveč lepa je in premalo je takih tihot kotičkov še pri nas. V Poljansko dolino naj bi hodili predvsem taki turisti, ki si želijo miru in lepoto še neindustrializirane pokrajine. Seveda je tudi za te ljudi treba pripraviti marsikaj, kar pa v zadostnem obsegu še nimajo, ceprav se je v zadnjih letih marsikaj premaknil.

— Kako je bilo z letosnjem turistično sezono? sem vprašal predsednika turističnega društva v Poljanah Franca Tavčarja.

— Kar zadovoljen sem. Iz leta v leto je več zanimanja za naše kraje. Na področju našega turističnega društva, ki obsega razen Poljan še vasi Visoko, Srednja vas in Javorje, smo v poletnih mesecih letos imeli okrog 2000 nočitev, od tega je bilo nekaj več kot 700 nočitev inozemskih gostov, največ iz Nemčije. Skupine iz Nemčije prihajajo že nekaj let in ostajajo v Poljanah po mesec dni. Izredno jim je všeč.

— Kaj pa vaše kapacitete?

— Imamo le privatne turistične sobe, seveda še vedno premalo. Največ jih je v Poljanah, in sicer približno 60, nekaj več kot 20 pa se v Srednji vasi. Ta kraj je nekaterim še bolj všeč, ker je še bolj tih kot Poljane, pokrajina je tam še lepša. V Srednji vasi bo prihodnje leto že okrog 40 postelj, ker bodo privatniki vzel posojilo in sobe uredili. Za posojila je veliko zanimanje, zahtevamo pa,



Franc Tavčar je že šest let predsednik turističnega društva v Poljanah

Mali oglasi - Mali oglasi

prodam

Prodam dobro ohranjen italijanski globok otroški voziček.
Naslov v oglašnem oddelku podružnice Glasa Jesenice 4000

Same čebele in maticne ugodno prodam. Velesovo 31, Cerknica 3963

Prodam motorno kolo Galeb, lahko tudi na potrošniški ček. Zeni, Sp. Besnica 47 3966

Zaradi selitve prodam NSU Primo 150 ccm za 150.000 din.

lahko tudi na ček. Ogled vsak dan popoldan. Stane Jelenec, Knapje 13, Selca nad Škofjo Loko. 3754

Prodam 700 m² zemlje, primereno za vikend. Naslov v oglašnem oddelku 3985

Prodam televizor. Naslov v oglašnem oddelku 3987

Prodam sodobno stensko gredico. Cirče 5 B, Kranj 3988

Kupim

Kupim nov ali malo rabilen Fiat 1300. Naslov v oglašnem oddelku 3990

ostalo

Isčem profesorja ali učitelja za poučevanje francoščine in angleščine na dom. Plačam dobro. Mesarič, Smedniška 82, Kranj 3991

Upokojenci tovarne IBI Kranj se zahvaljujemo kolektivu, ki nam je omogočil prijetno letovanje in dobro postrežbo v njihovem počitniškem domu v Strnjani. Z. M. 3991

Grem pospravljal dvakrat tedensko. Naslov v oglašnem oddelku 3992

Dne 11. 9. 1964 sem izgubil od Bele do Kokrice zapestno uro. Prosim poštenega najditevja, da

NABIRALCEM SMREKOVIH STORŽEV

Gozdno gospodarstvo Kranj nudi dober zaslugek na stoječem dreву. Prijave in podrobna pojasnila daje Gozdno gospodarstvo Kranj — uprava, gozdni obrati Preddvor, Škofja Loka in Tržič.

Prijave sprejemamo do 25. septembra 1964.

ZAHVALA

Ob nenadni smrti, ki nas je doletela s smrto našega ljubega ata

FILIPA PREKA

Izrekamo iskreno zahvalo vsem sosedom za obilno pomoč, vsem, ki so nam v teh težkih dneh karkoli pomagali, nam izrekli sožalje, darovali vence in cvetje in ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gospodu župniku, Francu Stularju in možu, Frančišku Stularju, njenemu možu Juriju in Virniku Francu.

Zaluboč: žena Angelca, sin Stanko, hčerke Angelca, Marica z družino in Lojzka z družino

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage sestre, tete, nečakinje in svakinje

KATARINE REHBERGER

Se lepo zahvaljujemo za poklonjene vence in cvetje ter za številno spremstvo na njeni zadnji poti. Prav prisrčno zahvalo smo dolžni uslužbenecem PTT podjetij Gorenjske, gospodu župniku, pevcem, sosedom in vsem ostalim. Najlepša hvala obema govornikoma za galilje besede ob odprttem grobu. Vsem skupaj, ki so jo zadnjikrat spremiali, še enkrat topla in iskrena hvala!

Britof, dne 14. 9. 1964

Zaluboči sorodniki

Izdaja in tisk CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefon: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih številk: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nemaročnike 30 din beseda 20 din. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

Ivanov - Leonov:

61

GENERAL AFRIKA

Okrug poldneva se je prikazal odred plantažnikov. Ti ljudje so bili pogumni in vedeli so, zakaj se bojujejo. General Jim je najbolj zaupal. Operacija je trajala že sramotno dolgo.

Geturi je takoj videl, kdo se bliža. Naseljenci so drveli v boj. Na krogle črncev se niso ozirali in napadli so, drveli v močvirje in dvigali valove umazane vode. Tekli so zravnani, ne da bi se skrivali. Zadonela je salva. Nekaj mož je padlo. Drugi so tekli dalje. Geturi je spoznal nevernost. Ukažal je borcem, naj streljajo samo v cilje. Vrste napadalcev so se kmalu razredile. Prekleti »Mau-Mau« strejajo dobro! Plantažniki niso vzdržali, polegli so v vodo in se splatali nazaj.

Partizani so napad odbili.

Zeljni zid je bil spet ves mrtev.

General se je čudil: kako lahko sovražnik tako dolgo vztraja? Prvič je naletel na takšno vztrajnost.

Ponoči je postal izvidnik, naj pozvedo, koliko pripadnikov je »Mau-mau« je v trsticu, kaj jedo in kje so razporejeni. Zelni je tudi, naj bi pripeljali ujetnika. Nihče od izvidnikov se ni vrnil.

Zeljni in negibno trsticu je skrival svojo skrivnost. Napadi in bombardiranje so trajali ves teden. Močvirja ni bilo mogoče zavzeti.

Partizani so bili v vse težjem položaju. Lakota Jim je jemala moči. Geturi je ukazal, naj preščejo mrtvice. Najdeno hrano so razdelili borcem. Dežurni so lovili žabe. Hranili so jih žive v košari. Povsod na krog je bilo dovolj žab, vendar je minilo dokaj časa, da so jih našli.

V odredu so se že privadili vsakdanjega dnev. razporeda. Dežurni je vsako jutro obiskoval borce in jim delil po dve žabi, skuhani v

skupnem loncu. Kurili so s suhimi vejam grmovja in sleherno noč so se plazili v nikogaršnje področje po kurivo. Razen žab so jedli očiščene koreninice nekaterih vodnih rastlin in le malo druge hrane. V Geturijevi vrečici so bile tablete za razkuževanje močvirne vode. Nekoč jih je dobil iz štaba v Nairobi. Uzmane vode ne smejo piti. Neutrudna Vanžiko je obiskovala borec in delila vsakomur po tableto. Ko je tablet zmanjšalo, je Vanžiko spletla gosto košaro, ki ni spuščala vode. Močvirno vodo je filtrirala skozi kos srajce. Pred tem je voda vso noč stala v drugi košari.

Tudi sovražni vojaki so trpeli. Dolge ure so do prsi stali v vodi, polni pijavk. Ponoči so drhteli od mraza in strahu pred nerazumljivo in strahotno močjo »Mau-mau«. Vojaki so šepetajo molili in preklinali. Partizani pa so se tisto plazili in jih tik nad vodno gladino sekali s pangami.

Minilo je deset dni. Geturi se je vsako jutro prebudil na ležišču, spletenem iz trstic. Običajno so se pred njim na zeleni preprogi belile sočne in neokusne koreninice papirusa, ki jih je tjakaj položila pridna Vanžikina roka. Toda danes so zraven njega ležali trije nahrbtniki s hrano. To noč so se Vanžiko, Mikola in Kagoto odpovedili v patrolu. Nahrbtnik, ki ga je zaplenil Kagoto, je bil skoraj prazen. Kagoto je uspel, da je skoraj vse pobral zase. Geturi je že večkrat opazil, da je Kagoto skrivaj jedel konserve, ki jih je vzel sovražnikom in sicer tako, da ga tovarši ne bi videli. Kagoto je pogumen borec, ki se zna boriti, vendar ni dober tovaris.

Vanžiko, razdeli vsem enako.«

Vanžiko je ponudila Geturiju skoraj cel zavitek keksov. «Mar dobi vsako toliko?«

«To je ostalo. — Vanžiko je zaljubljeno pogledala soproga. Shujšal si. Tole potrebuješ.«

Geturi se je namrščil. K Dedanu je pritekel borec. Bil je majhen, umazan in pol vodnih rastlin.

«General, novo letalo — strelja.«

«Nikar se ne boj. To je helikopter. Na, vzem! — Geturi je dal polovico keksov borcu.

Borce se je razveselil in keksi so hrustali pod zobmi. Vanžiko ga je opazovala z jeznim pogledom.

VPIŠOVANJE V PLESNO IN BALETNO SOLO

Plesna in baletna šola Kranj začenja z vpisovanjem za novo sezono s 14. septembrom vsak dan razen sobote od 18. do 19. ure v Delavskem domu vhod 4. Vpisovanje bo do 1. oktobra, ko se začne reden pouk v baletni šoli in plesnih tečajih.

Komunalni zavod za socijalno zavarovanje Kranj, Podružnica v Tržiču

prodaja

motorno kolo znamke Jawa

175 ccm

v voznom stanju. Komisijo je ocenjen na

90.000 dinarjev.

Javna licitacija bo v soboto 19/9/1964 ob 10. uri pred Zdravstvenim domom v Tržiču.

objave

NABIRALCEM SMREKOVIH STORŽEV

DU Radovljica obvešča, da bo vpisovanje v pripravljeni semester tehnike srednje šole strojne stroke od 10. do vključno 15. septembra 1964 od 10. do 12. ure ter od 15. do 17. ure v pisarni v Radovljici, graščina II. nadstropje.

RAZPIS

Osnovna šola France Prešeren Kranj razpisuje prosto delovno mesto

SNAZILKE

Nastop takoj. Osebni dohodek po Pravilniku. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Zavod za zdravstveno varstvo Kranj — Upravi odbor razpisuje delovno mesto

— zdravstveni statistik

Pogoji: srednja strokovna izobrazba s 3-letno praksou v zdravstveni ali splošni statistiki.

Prošnje z živiljenjepisom in šolskim spričevalom sprejema Upravni odbor ZZV Kranj Gospodarska cesta 9.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

ZAHVALA

Po hudem trpljenju nas je zapustil naš dragi mož, brat stric in svak

ANTON POKORN

bivši obratovodja vrtnarje Kmetijskega poselstva Zabnica

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, dne 17. septembra 1964, ob 16. uri izpred hiše žalosti Zabnica 28.

Zaluboč: žena Kristina, brat Jože, sestre Frančiška, Marija in Ivana z družinami ter ostalo sočinstvo

Zabnica, Dorfarje, Podrečja, Kranj, Ljubljana, dne 15. septembra 1964

ZAHVALA

Ob nenadni smrti dragega moža, očeta, brata in strica

ALOJZA GRMA

se zahvaljujemo vsem, ki so nam stali v teh težkih dneh ob strani, nam pomagali, omogočili hiter prevoz pokojnika iz Makarske. Prav prisrčno zahvalo smo dolžni vsem, ki so nam izrekli tolazilne besede, mu darovali številne vence in vsem, ki so ga spremiali na njegov zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo podjetju »Živila« in tóv. Zalokarju, gospodom duhovnikom, znancem, sosedom in pevcom za žalostinke.

Kranj, dne 14. 9. 1964

Zaluboča žena, otroci in ostalo sočinstvo.

Obvestilo

Zdravstveni dom Kranj obvešča starše, da bo obvezno cepljenje proti kozam za vse otroke, rojene od 10. maja 1963 do 30. aprila 1964 in starejše, do 3 let, ki niso bili uspešno cepljeni.

ZDRAVSTVENA POSTAJA PREDDVOR

21. 9. 1964 ob 7.30

OSNOVNA ŠOLA KOKRA

21. 9. 1964 ob 8.30

ZDRAVSTVENA POSTAJA JEZERSKO

21. 9. 1964 ob 9. uri

OSNOVNA ŠOLA TRSTENIK

21. 9. 1964 ob 10.15

OSNOVNA ŠOLA GORICE

21. 9. 1964 ob 11. uri

OTROSKI VRTEC GOLNIK

21. 9. 1964 ob 11.30

Kontrolni pregled uspeha cepljenja bo dne 28. 9. 1964 ob isti uri na istem cepišču.

GASILSKI DOM HRASTJE

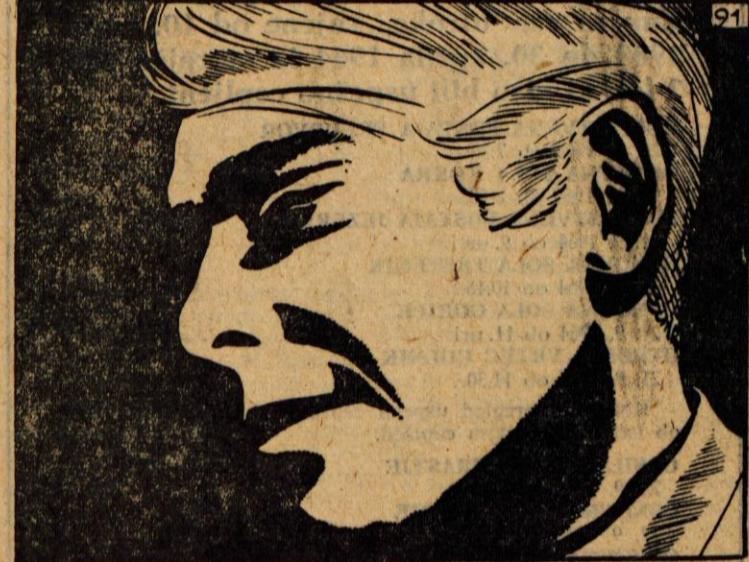
22. 9. 1964 ob 7.30

OSNOVNA ŠOLA TRBOJE

22. 9. 1964 ob 8.15</

M. Twain:

Tom Sawyer-detektiv



91. »Ves dolgi mesec sem premišljeval in mozgal, kaj bi bilo mogoče narediti za strita, pri mi ni prišlo na misel nič pametnega. Ko sem danes prišel semkaj v sodno dvorano, še nisem prav nič vedel, kaj naj storim, da bi postala resnica očitna. Kmalu nato sem opazil nekaj, neko prav drobno malenkico, in ta je obrnila vse moje misli v pravo smer. Ko sem namreč sedel tu in se delal, kot da me vsa zadeva ne zanima, sem ves čas natanko opazoval in sem res spet videl tisto stvar.« Tom je nadaljeval:

92. »Stric Silas je pravkar pogreval svojo storijo, kako je ubil Jupitera Dunlapa, kar mi je vse postal jasno. Tedaj sem planil pokonci in prekinil razpravo, ker sem vedel, da tamle pred meno sedi sam Jupiter Dunlap. Spoznal sem ga po nečem, kar sem večkrat opazil pri njem, ko sem bil lansko leto tukaj. Zdaj je to spet ponovil. Krik iz več sto grl se je razlegel po dvorani: »Kaj je napravil? Kaj je bilo tisto, kar si videl? Ali misliš, da se damo kar tako meni nič tebi nič odpraviti, ko si vendar krv, da smo postali salamensko radovedni.«

93. »O, ni bilo kdovekaj, videl sem le, kako se je vedno bolj razburjal, ko se je stric Silas obtoževal, da je ubil človeka. Zdaj je zakril z rokami, dvignil levko in si s prstom narisal križ na čelo; tedaj sem vedel, da se nisem zmotil. Vsa dvorana je zaploskala, zatopotala in klicala: »Imeniten dečko sil!« Tom ni vedel, kako naj se drži in kam naj pogleda, tako je bil srečen in poseten. Šodnik se je čez mizo sklonil k njemu in ga vprašal: »Dragi moj, ali si vse podrobnosti te nenavadne zarote videl z lastnimi očmi?«

šport ● šport

Triglav ostal praznih rok

Na 12. mednarodnem namiznosteniškem turnirju za pokal Kranj je pri moških zmagal Poštar iz Zagreba, pri ženskah pa PSV v Dunaju. Lanski prvak Olimpija iz Ljubljane se ni odzval povabilu in tudi ni vrnil prehodnih pokalov.

Kranjčani so ostali na turnirju praznih rok. Pri moških so po zmagi nad Ostravo (CSSR) s 5:2 najprej izgubili z mlado ekipo Poštarja s 3:5, nato pa še v borbi za 2. mesto z Milbert Shofnom iz Münchna s 4:5.

Triglavanci so sicer presenetljivo premagale Poštarja s 3:2, potem ko je Klevišarjeva premagala državno reprezentantko Rotherovo, vendar pa izgubili s PSV in Ostravo z 0:3 ter še z Jesenicami z 2:3 in tako zasedle še 4. mesto. Zadnje so bile Jesenice,

ki sta jih Poštar in Ostrava premagala s 3:1, PSV pa s 3:0.

Teran je tokrat izgubil kar 4 igre. Po končnem turnirju je pojasnil, da je vzrok takemu neuspehu nepopolni trening. V Kranju namreč po odhodu Freliha (JLA) in Klevišarja nima igralcu, s katerim bi vadil svoj slog hitre igre (kontriranje).

VRSTNI RED — moški: Poštar Zagreb 3, Milbert Shofen — München 2, Triglav — Kranj 1, Ostrava 0; **ženske:** PSV 4, Ostrava 3, Poštar 1 (5:4), Triglav 1 (5:5), Jesenice 1 (4:5). — L.S.

Ostre borbe že na začetku

V 1. kolu nogometnega prvenstva Gorenjske med članji so bili dosegeni naslednji rezultati:

Svoboda : Triglav (B) 5:2 (2:0)

Kranj : Naklo 5:0 (4:0)

Preddvor : Zelezničari 3:5 (2:2)

Visoko : Trboje 1:2 (0:2)

Prešeren : Jesenice neodigrana (17. 9. 1964)

Po pričakovanju so zmagali vsi favoriti. Preseneča pa visok počet Nakla in druge ekipe Triglava, za katero so igrali tudi nekateri igralci prvega moštva. Posebno razveseljiva je ugotovitev, da so bili napadalci zelo učinkoviti, saj so na štirih tekma dosegli kar 22 golov ali povprečno 5,5 na eno tekmo — T.K.

Gorenjska moštva v republiških ligah

NOGOMET — Triglav je v 3. kolu SNL zmagal v Murski Soboti z rezultatom 2:1 (1:1). Na levestici je na 6. mestu. Mladinsko moštvo je igralo neodločeno 0:0. Na levestici je na 6. mestu.

Skofja Loka je v 2. kolu SCL — zahod doma izgubila s Kamnikom z rezultatom 1:3 (1:2). Na levestici je na 4. mestu.

Tržič je v 2. kolu SCL — zahod doma premagal Litijo z rezultatom 5:2 (3:1). Na levestici je na 6. mestu.

ROKOMET — Tržič je v 2. kolu moške republiške lige izgubil v Ljubljani s Krimom z rezultatom 12:13 (6:6). Na levestici je na 4. mestu.

Kranj je v 2. kolu moške republiške lige izgubil v Piranu z rezultatom 14:25 (5:13). Na levestici je na 9. mestu.

Kranj je v 2. kolu ženske republiške lige izgubil v Piranu z rezultatom 4:7 (2:3). Na levestici je na 7. mestu.

KOSARKA — Skofja Loka je v 17. kolu moške I. republiške lige izgubila v Ljubljani z rezultatom 52:78 (21:28). Na levestici je na 9. mestu.

Triglav je v 17. kolu moške I. republiške lige doma premagal Ilirijo z rezultatom 66:65 (25:31), tekma pa bo registrirana z rezultatom 20:0 za Ilirijo. Na levestici je na zadnjem mestu.

Jesenice so v 8. kolu ženske republiške lige v Mariboru premagale Branik z rezultatom 47:45 (15:20). Na levestici so na 1. mestu.

Triglav je v 8. kolu ženske republiške lige doma premagal Maribor z rezultatom 55:34 (31:17). Na levestici je na 4. mestu.

Jesenice so v 10. kolu moške II. republiške lige doma premagale Sp. Šiško z rezultatom 98:61 (39:27). Na levestici so na 1. mestu.

ODBOJKA — Žirovnica je v 11. kolu moške I. republiške lige z rezultatom 3:0, v 12. kolu pa izgubila v Mariboru z rezultatom 0:3. Na levestici je na 3. mestu.

Jesenice so v 10. kolu moške I. republiške lige doma premagale Slovensko Bistrico z rezultatom 3:1. Na levestici so na 6. mestu.

Triglav je v 12. kolu moške I. republiške lige doma izgubil z Novim mestom z rezultatom 0:3. Na levestici je na 7. mestu.

Dobri rezultati

V soboto je bil na centralnem

Vtisi z evropskega prvenstva v veslanju

Borba osmercev

V finale osmercev so se plasirali Nemci, Rusi, Italijani, Hollandci, Poljaki in Jugoslovani. Največji favoriti so bili seveda Nemci in Rusi. Rusi so najprej v predtekmovanju postavili najboljši čas, naslednjega dne pa ga je naš osmerec v repesaju izboljšal za dobro sekundo (5:56,73). Pričakovali smo zato, da bodo naši fantje posegli v borbo za prvo mesto z Nemci in Rusi. Račune pa jim je prekrizala okvara na krmilu našega čolna. Prav tako je bila ta okvara usodna za Ruse, ki so se moralni zadovoljili z drugim mestom.

Negzoda je se pripetila, ko so osmerci ob obali veslali na start. Pred startom se je treba seveda dobro ogreti, zato je potrebno nekaj sprintov. Tudi naš osmerec se je ogreval na ta način. Prav tedaj, ko je bila hitrost največja pa se je pred našim čolnom pojavil italijanski osmerec. Naš krmar je hitro reagiral vendar krmilo ni preneslo naglega sunka in se zlomilo.

Po pravilih mednarodne veslaške zvezde lahko start odlože največ za 10 minut. Sodnik je to tudi storil, našega krmarja pa so brž odpeljali po novo krmilo. Spiker je po zvočnemu zbadljivo povedal, da bo start šele čez 10 minut, ker je jugoslovanski krmar požabil krmilo. Svojo napako je sicer hitro popravil, vendar se je kakih 25.000 gledalcev še dolgo smejalno na ta račun.

Start je bil nato šele čez 20 minut. Po 200 metrih so bili vsi čolni poravnani v isti liniji, lahko bi celo rekli, da je bil naš osmerec za kak decimeter spredaj. Potem pa je šlo našim vse slabše, vendar so na tretjem mestu le uspeli ostati. Na cilju so zaostali za 8 sekund.

Vendar pa lahko napišemo to, da bi se naši fantje ob normalnih pogojih častneje borili z mojstri veslanja Nemci in Rusi. Svoje kvalitete bodo zato lahko pokazali že na olimpijskih igrach od 11. do 15. oktobra. Vendar pa je tudi 3. mesto na letošnjem evropskem prvenstvu uspeh, kakršnega v našem veslaškem športu nismo vajeni. To je namreč šele tretja kolajna po vojni za skifistom Vlašičem in četrtem brez krmarja splitskega Gusarja. Hkrati daje letošnji uspeh in Amsterdamu dokaz, da se v vztrajnosti in požrtvovalnosti lahko tudi v veslanju precej doseže.

KONEC

Anton Remic

Odlični sovjetski vozač Viktor Arbekov je s strojem 250 ccm z zanesljivo vožnjo osvojil prvo mesto v močni konkurenči. Na sliki: Arbekov prehitela svoje nevarne tekme (Foto F. Perdan)

Artur Harris (Anglia) je bil na nedeljskem krosu na Ljubljenu prvi v razredu 500 ccm pred sovjetskim tekmovalcem Nikolajem Sokolovim, ki je zasedel drugo mesto.

Priprave v GNL

VISOKO

Tudi to moštvo tekmuje prvič v ligi. S treningi so pričeli še pred kratkim, zato priprave niso bile najbolje. Za prvo moštvo imajo na razpolago naslednje igrači: Žibert, Karun I. in II., Arzenšek I. in II., Vrtač Janez in Marijan, Lapajna, Pavlič in Perko. Velik problem so finančna sredstva, ki jih nikakor ne morejo dobiti dovolj.

TRBOJE

Po vstopu v gorenjsko ligo so takoj pričeli z resnejšimi pripravami. Na treningi se zborejo vsi igralci, ki pridejo v poštev za igranje: Kos, Potočnik, Režek, Oblak, Šimonec, Znidar, brata Miklošič, Vehovec, Režek, Sekne, Žirovnik, Jenko, Košir, Murn.

Fantje so optimisti in se bodo potrudili in dobro zaigrati, kar je pogoj za uspeh. Tudi pri njih so velik problem finančna sredstva.

Kranj je v 2. kolu moške republiške lige izgubil v Piranu z rezultatom 14:25 (5:13). Na levestici je na 9. mestu.

Kranj je v 2. kolu ženske republiške lige izgubil v Piranu z rezultatom 4:7 (2:3). Na levestici je na 7. mestu.

KOSARKA — Skofja Loka je v 17. kolu moške I. republiške lige izgubila v Ljubljani z rezultatom 52:78 (21:28). Na levestici je na 9. mestu.

Triglav je v 12. kolu moške I. republiške lige doma izgubil z Novim mestom z rezultatom 0:3. Na levestici je na 7. mestu.

Triglav je v 12. kolu moške I. republiške lige doma izgubil z Novim mestom z rezultatom 0:3. Na levestici je na 7. mestu.

Waterpolisti so uspeli

Iz Zadra so se vrnili waterpolisti Triglava, kjer so na zadnjem turnirju II. zvezne lige zasedli tretje mesto (turnir je bil za plavajoča s 5. do 8. mesta) ter so tako izpolnili svojo obljubo, da ne bodo izpadli iz lige. Končni vrstni red na turnirju je naslednji: 1. Medveščak Zagreb 10 točk, 2. Jedinštvo Zadar 8 točk, 3. Triglav Kranj 5 točk in 4. Spartak Subotica 1 točka.

Kranjčani so v Zadru premagali zadnjeplesiranega Spartaka 3:2, z Medveščakom so izgubili 4:2, a z Jedinštvom z 2:1. Za največje presečenje je poskrbel domačin, ki je premagal Medveščaka.

Z Kranjčani je bila letošnja sezona ena izmed najtežjih, saj so bili vse leto brez trenerja. V naslednji sezoni računajo na to, da se bo njihov trener, ki je bil v letošnji sezoni v vojski, za stalno preselil v Kranj, ter bodo tako lahko računali na boljše plasmane tudi v waterpolu.

P. Colnar

Zmage favoritov

V prvem kolu gorenjske lige za moške ni prišlo do nobenih velikih presečenj. Zabnica je brez težav odpravila novinca Skofja Loka in je tako po prvem kolu na prvem mestu. Tudi drugi novinec Kranjska gora je izgubil tekmo in sicer z drugo ekipo »Kranjca«, ki je trenutno na drugem mestu. Na tretje mesto je prišla Radovljica, ki je v gosteh premagala Storžič. Najbolj izenačena tekma v 1. kolu Savica : Selca, se je končala z zmago gostov.

Rezultati:
Zabnica : Skofja Loka 22:7 (11:3)
Savica : Selca 16:18 (5:7)
Kranjska gora : Kranj B 14:29 (5:13)
Storžič : Radovljica 17:25 (11:11)

MILAN KRASEVEC

